



UTN.BA

UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA NACIONAL
FACULTAD REGIONAL BUENOS AIRES

LILIANA ROSA SCARCELLA

Asociaciones:

* Consejo Profesional de Ciencias
Económicas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

*Associazione Corigliano Calabro

Matrícula Profesional:

* Contadores Públicos
Tomo 178 - Folio 048

* Profesora de Italiano
Asociación Dante Alighieri

Conductora, Productora y Directora del programa radial “Destellos de la Tierra Italiana”

ESTUDIOS REALIZADOS

Primarios:

Instituto Justo José de Urquiza

Secundarios:

Instituto Privado Ceferino Namuncurá
Título Obtenido: Perito Mercantil

Universitarios:

Universidad de Buenos Aires (U.B.A.)
Facultad de Ciencias Económicas
Título Obtenido: Contadora Pública

Terciarios: Asociación Dante Alighieri de Buenos Aires
Título Obtenido: Profesora de Italiano

Idiomas: Italiano, latín e Inglés

Otros Estudios:

- Seminario de Asesoramiento PYME (CPCECABA).
- Ciclo de Actualización de Costos (CPCECABA).
- Ciclo de Actualización en Temas Contables (CPCECABA).
- Curso de Impuesto a las Ganancias (CPCECABA).
- Charlas técnicas sobre temas controvertidos en el ámbito contable y en el de la actuación pericial.
- Curso de Operación de PC (Excel-Word-Internet)(Instituto Superior Mariano Moreno).

Idioma Italiano:

Detalle de cursos aprobados

Asociación Dante Alighieri.

- Curso de idioma: 4 años.
- Curso Superior de Cultura y Literatura Italiana (Civiltà Italiana: Storia, Geografia, Letteratura, Storia dell'Arte e Analisi della Divina Commedia): 3 años.
- Capacitación Docente. Total de asignaturas: 12 (Abilitazione all'Insegnamento).
 - Metodologia Generale I e II.
 - Psicologia e Dinamica gruppale I e II.
 - Lingua I e II.
 - Grammatica I e II.
 - Grammatica Contrastiva I e II.
 - Civiltà Italiana I e II.
- Curso de Conversación Nivel Superior: 1 año.
- Curso Viaggio in Italia: 1 año.
- Curso di Storia dell'Arte: 1 año.

Instituto de Perfeccionamiento Docente C-152. (Inscripto en la Dirección General de Educación de Gestión Privada – Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires). Asociación Dante Alighieri de Buenos Aires.

- Curso de Actualización y Perfeccionamiento para docentes de italiano.
- A) Curso XXVI : L'italiano dell'uso medio nella didassi quotidiana: Cinema, Letteratura, Musica e Tecniche Didattiche. Julio 2002.
- B) Curso XXVII: Italiano Lingua Straniera: Strumenti e procedure per lo sviluppo della competenza comunicativa in aula. Julio 2003.
- C) Curso XXVIII: Italiano per Stranieri: Lingua, Cultura e Didattica. Julio 2004.
- D) Curso XXIX: Insegnare una Lingua: Sviluppi Teorici e Proposte Applicative. Julio 2005.

Associazione Culturale Italiana Cristoforo Colombo.

- Corso dedicato alla Cultura Italiana del Rinascimento: 1 año.

Cursos de perfeccionamiento y capacitación permanente en el CUI desde 2005 sin interrupción.

Nivel del Idioma:

Optimo – Oral y Escrito.
Certificados a disposición.

Idioma Latín

CUI (CENTRO UNIVERSITARIO DE IDIOMAS)
PRIMER NIVEL APROBADO EN JULIO 2012 Y SEGUNDO NIVEL APROBADO EN
DICIEMBRE 2012.

Idioma Inglés

CUI (CENTRO UNIVERSITARIO DE IDIOMAS)
INICIO DEL TERCER NIVEL EN ABRIL 2018

ANTECEDENTES LABORALES CON RELACION A LA DOCENCIA EN CIENCIAS ECONÓMICAS Y AL IDIOMA ITALIANO.

1º) **Instituto Anunciación de María:** desde marzo 2017.- Profesora en la escuela secundaria de Economía

2º) **Instituto Patrocinio de San Jose:** desde marzo 2014 : Profesora en la escuela secundaria de Economía y Contabilidad y Microemprendimientos.

3º) **Clases particulares de Contabilidad y Matemáticas** desde Marzo de 1978 hasta la fecha.

4º) **Scuola Edmondo De Amicis**

Mansilla 2765- C.A.B.A. Te.: 4963-9467
Referencia : Prof. Gabriela Filossera. Rectora.
Función: Secretaria administrativa y pedagógica bilingüe.
Suplencia desde agosto 2007 a marzo 2008.

5) **Instituto Ceferino Namuncurá.**

Pacheco 2071 – C.A.B.A.
Profesora de Contabilidad desde Julio 1987 a Diciembre 1987 en nivel secundario.

6º) Entidad: **Associazione Corigliano Calabro**

Dirección: Guardia Vieja 4376 – C.A.B.A.
Te: 4863-5793.
Referencia: Sr Enzo Elmo. Presidente. Te: 4982-9364.
Actividad: Asociación Civil Italiana sin fines de lucro.
Función: Profesora de Italiano.
Periodo: Desde el año 2000.
Cursos a Cargo en la Actualidad:
- 2 cursos de Idioma y Cultura Italiana desde nivel inicial hasta nivel superior.
- 1 curso de Conversación.

7º) **Clases particulares de Italiano** de todos los niveles. Desde 1995.

8º) **Traducción al italiano del libro “Mirando al niño”** texto de Psicología para la Universidad de Bologna.

9º) **Centro Universitario de idiomas**

Junin 222 – C.A.B.A. Referencia : Vicente La Sorsa. Te: 5238-3000

Clases de italiano en todos los Niveles. Periodo: Desde el año 2005

10º) **Universidad Tecnológica Nacional (UTN)**

Medrano y Córdoba Referencia : Silvia Verna. Te.: 4867-7545

Clases de italiano en 3 Niveles. Periodo: Desde el año 2007

11º) **EFASCE (Ente Friulano Assistenza Sociale Culturale Emigranti)**

Campos Salles y Vuelta de Obligado

Referencia: Laura Poletto.

<efasce@efasce.org.ar

Clases de italiano nivel intermedio y superior desde agosto 2012

12º) **BA LANGUAGE. (LLANOS S.A.)**

Florida 716. Referencia: Claudia Messina

Tel: 4328-0653.

Dictado de clases para el personal gerencial en Telecom desde abril 2013 hasta 2014.

Programa Radial Destellos de la Tierra Italiana:

Creadora, productora y conductora del mismo desde su nacimiento el 24 de abril de 2010 . Documental Radial bilingüe italiano-castellano sobre Italia

Premios ganados: (en total 42 premios hasta la fecha)

Rosa De Oro 2010 por el mejor Documental Nacional Radial de Colectividades.

Tres Rosas de Plata 2011 por Programas Especiales, Conducción Femenina y Musicalización

FM SIGNOS, radio a la que pertenezco, ganó la Rosa de Platino a la mejor Programación

Reina del Plata 2012 por Cultural Colectividades y **Reina del Plata 2012 de Oro** por Programas Especiales

Estampas de Buenos Aires 2012 por Colectividad Italiana

Estampas de Buenos Aires 2012 por Musicalización

Cuna de la Bandera de Rosario 2012 por Programas Especiales

Antena Vip de La Plata 2012 por mejor Conducción Femenina en radio

Reina del Plata 2013 por mejor Conducción Femenina en radio

Cuna de la Bandera de Rosario 2013 por mejor Conducción Femenina en Radio

Premio CIR (Cámara Independiente de Radiodifusores) 2013 por mejor Conducción Femenina en radio

Faro de Oro 2013 de Mar del Plata por mejor programa Cultural de Colectividades

Dos Antena Vip de La Plata 2013 por los rubros Conducción Femenina en radio y por Cultural Colectividades

Rosa de Cristal 2013 por Programas Especiales

Tres Rio de los Pájaros 2014– Concordia. Entre Ríos (Premio Binacional entre Argentina y Uruguay) por Cultural Colectividades, Conduccion Femenina y Programas Especiales.

Dos Reina del Plata 2014 por Cultural Colectividades y Programas Especiales

Faro de Oro 2014 de Mar del Plata por mejor programa Cultural Colectividades

Antena Vip 2014 de La Plata por mejor programa Cultural Colectividades

Premio CIR 2014 (Cámara Independiente Radiodifusores de San Martín) galardonada como la Mujer del año de Radio de la Provincia de Buenos Aires.

Dos Río de los Pájaros 2015 , Uno por Cultural Colectividades Bilingüe y otro (mención especial) por Programas Especiales.

Rosa de Cristal 2015 por mejor programa de Colectividad Italiana.

Reina del Plata 2015 por mejor programa Cultural de Colectividades

Antena Vip 2015 de la Ciudad de La Plata por mejor programa Cultural de Colectividades

Premio La galesa 2016 de Puerto Madryn por mejor programa nacional Cultural de Colectividades

Faro de Oro 2016 de Mar del Plata por mejor programa nacional Cultural Colectividades

Faro de Oro 2017 de Mar del Plata por mejor programa nacional Cultural Colectividades.

Rosa de Oro Internacional 2017 a la Trayectoria Radial Rubro: Cultura

Negrito Manuel de la ciudad de Luján por mejor programa de colectividades 2018

Faro de Oro 2018 de Mar del Plata por mejor programa nacional Cultural Colectividades

Rosa de Platino 2018 en mi nombre Liliana Scarcella por rubro Colectividades

Negrito Manuel de la ciudad de Luján por mejor programa de colectividades 2019

Faro de Oro 2019 de Mar del Plata por mejor programa nacional Cultural Colectividades

Faro de Oro 2020 de Mar del Plata 3 Distinciones a) por mejor programa nacional Cultural Colectividades b) Programas Especiales (dedicado a Manuel Belgrano) c) Conducción Femenina en radio

En vivo Domingos de 12:00 a 14:00

Repetición : Sábados de 3:00 a 5:00 horario pedido por el público.

FM 92.5 Radio Signos

www.fmsignos.com.ar

Mail : destellosdelatierraitaliana@gmail.com

Facebook: [Destellos de La Tierra Italiana](#)

INTERPRETARIADOS, PRODUCCIONES Y ENTREVISTAS A CANTANTES FAMOSOS ITALIANOS

1º) Interprete y traductora oficial del Maestro Andrea Bocelli en Argentina

Marzo 2011 para todos los medios de comunicación, gráficos y televisivos.

Conferencia de prensa para 80 periodistas acreditados de Argentina y de países Extranjeros. Traductora e intérprete en la entrega de la placa como Ciudadano Ilustre de la Ciudad de Buenos Aires.

2º) .GP PRODUCCIONES:. UN'ALTRA VOLTA CON DONATO

Fui contratada para Gastón Portal Producciones para el Canal Gourmet para hacer la pre-producción del programa

Un'altra volta con Donato, del famoso Chef italiano Donato de Santis que se emite en este momento por ese canal..

Además hice la traducción de varios de esos programas que se emiten en italiano. Mi nombre se constata en los créditos finales.

3º) **Entrevista exclusiva al cantante italiano Nicola Di Bari**

Noviembre 2011

4º) **Intérprete y traductora oficial en Buenos Aires del cantante Zuccherò (2 veces)**

Marzo 2012 .Octubre 2017 para todos los medios de comunicación.

Realicé la entrevista exclusiva para la Revista Viva del diario Clarín del 18-03-2012 También participé en forma exclusiva en el Meet & Great.

Octubre 2017 intérprete para el programa "Morfi" de Telefe (13-10-2017), para la TV Pública y medios gráficos.

5º) **Meet & great con los integrantes del grupo italiano "IL VOLO".**

Mayo 2012.

6º) **Entrvista al cantante calabrés Peppe Voltarelli** noviembre 2012

7º) **Entrevista al cantante calabrés Mario Federico** Enero 2013

8º) **Entrevista al cantante mantovano Marco Nodari** Abril 2013

9º) **Entrevista al cantante italiano Gianni Nazzaro** junio 2013

10º) **Entrevista a la cantante lírica (Soprano) Elena Deanna** noviembre 2013

11º) **Participación como conductora del evento "Che Bella Idea" en el restaurante**

Italiano "IL Ballo del Mattone" para la Universidad de Palermo, evento pre-Miado por la Universidad como mejor evento de Entretenimiento. Julio 2013

12º) **Entrevista a la Sra. Floria Gigli, sobrina directa del gran tenor italiano Beniamino Gigli en noviembre 2014**

13º) **Entrevista al poeta Italiano Gastone Cappellone 2018**

14º) **Entrevista al actor teatral italiano Michelangelo Tarditti que representó en la Botica del Angel "La lontananza è come il vento" 2018**

15º) **Entrevista a la escritora Ana María Cabrera leyendo todo el año 2019 su libro en castellano e italiano "Regina e Marcello un duetto d'amore**

16º) **Entrevista a la escritora Silvia Beatriz Cecchi leyendo todo el año 2020su libro en castellano e italiano "Tre Bauli"**